

ALL TOURS | 所有旅遊團

CHOOSE YOUR EXCURSION! 選擇你的導覽行程!

All the info you need about prices and how to book are in the price list.
你想知道的所有價錢資訊及訂購方式都在價目表上。

NAHA | 那霸

0018 - OKINAWA SHOPPING | 沖繩購物之旅

時長: 約 4,40小時

ASHIBINA奧特萊斯: 是沖繩首家品牌折扣商城, 近70個世界品牌齊聚此地。第二層樓的美食區有6間餐廳及600個座位空間。國際通大街: 它的建築始建於1953年的戰爭動盪時期, 這也是沖繩第一繁華的街道, 被人們稱為“奇跡一英里”。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

01RU - RUIN OF KATSUREN CASTLE & SHOPPING

勝連城跡觀光和購物

時長: 約 4,30小時

勝連城遺跡: 建在巨大的琉球石灰岩山上, 是著名的“琉球王國禦城及相關建築群”世界遺產之一。參觀此處遺跡, 並了解沖繩的悠久歷史, 肯定會激發您對古代沖繩的緬懷和追憶。購物中心: 將帶您去沖繩當地的購物廣場, 在這裏您可以盡情享受購物! 溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

01RT - SENAGAJIMA UMIKAJI TERRACE & SHOPPING

瀨長島海蛇露台觀光和購物

時長: 約 4,20小時

瀨長島海蛇露台: 瀨長島海蛇露台於2016年開放, 擁有30多家商店和餐館, 其中餐館可以提供許多沖繩當地的產品, 如水果和蔬菜。您可以在這裡發現沖繩的最新潮流。國際通大街: 國際通大道建造於1953年, 適逢戰後的動盪歲月, 曾經是那霸第一批繁華的街道之一, 被稱為“奇跡一英里”。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

001S - MANZAMOU CAPE & RYUKYU MURA VILLAGE

萬座毛與琉球村

時長: 約 4,50小時

萬座毛: 萬座毛是這個珊瑚礁峭壁的名稱, 這個名稱是由琉球王朝的尚敬王所命名。此景點被指定為沖繩最美景點之一, 它提供欣賞沖繩翠藍海洋的絕佳視野。琉球村: 琉球村為園區內建造的村莊模型, 這個村莊讓您可以體驗古時候沖繩的生活方式。這裡有從沖繩各地收集而來, 原本的沖繩傳統房屋。琉球村絕對有許多吸引人的事物讓您駐足欣賞, 因此它被列為排名前十的遊客景點。國際通大街: 它的建築始建於1953年的戰爭動盪時期, 這也是沖繩第一繁華的街道, 被人們稱為“神奇之路”。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

002U - OKINAWA WORLD TRANSFER | 沖繩世界文化王國

時長: 約4小時

沖繩世界文化王國: 您可以在傳統工藝村看到許多有美麗紅磚瓦屋頂的老房屋, 您也可以探索玉泉洞, 這個在珊瑚礁上形成、美麗驚人的石灰岩洞穴。還可以欣賞雄壯的太鼓舞表演來發覺當地文化以及在Habu博物公園裏面, 那裡收藏許多蛇類, 還有毒蛇表演秀。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

018R - CHURAUMI AQUARIUM & SHOPPING

美麗水族館與購物之旅

時長: 約 6,20小時

Churaumi美麗水族館: 此行程將帶您參觀亞洲最大, 日本第一大的水族館美麗海水族館, 它位於日本沖繩島北部的海洋博覽會公園內, 水族館有超過740個海洋動物, 21000個展覽。其中最大的展覽是在2層大廳, 8.2米連接得一個拱形水族館, 就像走在海底隧道中一樣。購物中心: 將帶您去沖繩當地的購物廣場, 在這裏您可以盡情享受購物! 溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

6239 - OKINAWA CITY TOUR | 沖繩首里城與購物

時長: 約 3,50小時

首里城: 在守禮門前短暫停留拍照。國際通: 國際通旁的每條小巷都具有獨特的氛圍, 如「平和通商店街」和公共市場。它具有老式建築的外觀和感覺。在這裡您可以找到豐富多彩的當地漁業和正宗的沖繩產品, 美味佳餚。壺屋陶瓷街佈滿了陶藝專賣店和展覽館, 而浮島街和櫻坂街則是年輕人的最新愛好。在這裡享受您的購物時光並購買您難忘的物品。

MIYAKOJIMA | 宮古島

01SN – SCENIC SIGHTSEEING MIYAKOJIMA | 宮古島風景精品遊

時長: 約 3,30小時

牧山觀測站: 此行程您將參觀宮古島最熱門的景點牧山觀測站, 它為島上最高的觀測站。它位於伊良部島最高點, 島的形狀有如該島精神象徵—灰面鷲。您可以從島上西側遠眺宮古島本島、來間島及池間島, 還可以看到美麗的大海。東平安名岬: 接下來您將參觀位於宮古島東南端的Nishi Hennazaki海岬, 也叫東平安名岬, 位於宮古島最東南方, 此海岬長約2公里, 最寬160公尺, 高約20公尺。坐落於太平洋與中國東海之間。此景點被選為日本百座都會公園之一。購物中心: 在返回郵輪碼頭之前, 你將有時間在當地購物中心購物。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

01SE – THE BEST OF MIYAKOJIMA | 最美宮古島

時長: 約 3,30小時

東平安名岬: 位於宮古島東南端的Nishi Hennazaki海岬, 也叫東平安名岬, 位於宮古島最東南方, 此海岬長約2公里, 最寬160公尺, 高約20公尺。坐落於太平洋與中國東海之間。此景點被選為日本百座都會公園之一。海天纜車: 2016年4月開業, 是沖繩縣唯一的雙人電梯。全長283米的纜車提供了宮古島迷人的景觀。購物中心: 在返回郵輪碼頭之前, 你將有時間在當地購物中心購物。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

01SP – YONAHAMA BEACH & SHOPPING YONAHAMA BEACH 海灘與購物

時長: 約 4,5小時

龍宮城觀景台: 是宮古島無以倫比的觀景地點之一。它位於有間島上, 有著字面上所代表的「龍宮城」的外型。它的設計看起來像「龍宮」。根據日本民間傳說, 「龍宮」對應的是龍神龍宮的水下宮殿, 像龍一樣。從這可以欣賞到清澈的海水以及周邊的島嶼。Yonaha Maehara前濱海灘: Yonaha Maehara前濱海灘全長大概7公里, 它位於宮古島西南面, 它閃爍著翠綠光芒的大海及在跟前徜徉的白沙灘顯得無比美麗。在宮古島簡稱為前濱海灘, 被譽為是東亞最棒的海灘。全長7公里的白沙海岸以及鈷藍色的閃亮海水, 看起來非常的華麗。購物中心: 在返回郵輪碼頭之前, 你將有時間在當地購物中心購物。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

024J – MIYAKO'S BEST TOURIST ATTRACTIONS | 宮古島最美觀景遊

時長: 約 6,10小時

伊良部大橋: 您將拜訪伊良部大橋, 日本最長的無收費大橋。伊良部大橋於2016年正式開放通車。全長3,540公尺, 為日本最長的無收費大橋。澤田之濱Sawada no Hama海灘 (途徑): 您將會經過澤田之濱Sawada no Hama。為日本前100名的海灘, 在巨大岩石點綴下, 形成獨特的地理景觀。通池: 通池位在原本崎嶇不平琉球石灰石地質上, 著名的兩個大大的開口洞穴出現在一片寬闊的高原上。被指定為國家級美景及國家級天然寶藏。龍宮城觀景台: 是宮古島無以倫比的觀景地點之一。根據日本民間傳說, 「龍宮」對應的是龍神龍宮的水下宮殿。從這可以欣賞到清澈的海水以及周邊的島嶼。購物中心: 在返回郵輪碼頭之前, 你將有時間在當地購物中心購物。午餐: 旅遊當中, 您將享用日式套餐。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

037Q – IRABU ISLAND HALF DAY | 伊良部島之旅

時長: 約 3,10小時

通池: 通池位在原本崎嶇不平琉球石灰石地質上, 著名的兩個大大的開口洞穴出現在一片寬闊的高原上, 靜靜地、莊嚴地裝載著鈷藍色的水。被指定為國家級美景及國家級天然寶藏。伊良部大橋 (途徑): 伊良部大橋, 日本最長的無收費大橋。伊良部大橋於2016年正式開放通車。全長3,540公尺, 為日本最長的無收費大橋。澤田之濱Sawada no Hama海灘: 澤田之濱Sawada no Hama海灘為日本前100名的海灘, 在巨大岩石點綴下, 形成獨特的地理景觀。Yonaha Maehara前濱海灘: 在宮古島簡稱為前濱海灘, 被譽為是東亞最棒的海灘。全長7公里的白沙海岸以及鈷藍色的閃亮海水, 看起來非常的華麗。溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

037R – THE HIGHLIGHT OF MIYAKOJIMA | 宮古島精選旅遊

時長: 約 6,10小時

伊良部大橋 (途徑): 伊良部大橋, 日本最長的無收費大橋。伊良部大橋於2016年正式開放通車。全長3,540公尺, 為日本最長的無收費大橋。通池: 通池位在原本崎嶇不平琉球石灰石地質上, 著名的兩個大大的開口洞穴出現在一片寬闊的高原上。被指定為國家級美景及國家級天然寶藏。澤田之濱Sawada no Hama海灘: 澤田之濱Sawada no Hama海灘為日本前100名的海灘, 在巨大岩石點綴下, 形成獨特的地理景觀。雪鹽Yukishio博物館: 即為製鹽工廠, 以「雪鹽」(粉狀鹽)聞名。博物館內展示板上清楚解釋製作這種獨特食鹽的過程。同時館內也有銷售「雪鹽」及「雪鹽」製成商品的一間商店。東平安名岬: 位於宮古島東南端的Nishi Hennazaki海岬, 也叫東平安名岬, 坐落於太平洋與中國東海之間。此景點被選為日本百座都會公園之一。旅遊當中, 您將享用日式套餐。

溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

037T – EXPLORE NANSEI RAKUEN RESORT & HIGASHI-HENNAZAKI CAPE 南西樂園度假村及東平安名岬探索之旅

時長: 約 5,30小時

東平安名岬: 位於宮古島東南端的Nishi Hennazaki海岬, 也叫東平安名岬, 坐落於太平洋與中國東海之間。此景點被選為日本百座都會公園之一。南西樂園度假村: 也被稱為「Shigira度假村」, 為宮古島最大的度假村。度假村內的其中2間飯店被授予「世界小型豪華飯店」的頭銜, 為沖繩地區首度獲選的飯店。請在度假村內享受您的自由活動時間。這裡有各式各樣的設施及體驗活動。旅遊當中, 您將享用自助午餐。

溫馨提示: 行程順序可能有所不同。

ALL TOURS | 所有旅遊團

CHOOSE YOUR EXCURSION! 選擇你的導覽行程!

All the info you need about prices and how to book are in the price list.
你想知道的所有價錢資訊及訂購方式都在價目表上。

ISHIGAKI | 石垣島

012J - ISHIGAKI ESSENTIAL 1 石垣島精品遊

時長: 約 4小時

香蕉公園: 位於石垣市北方僅數公里遠的香蕉公園, 為一個廣大的自然保留區, 因此高度推薦。公園本身位於可以概述為一座山 (高度僅200公尺) 的四周, 區分為四個區域及一個「天際線」, 互相之間均以小徑及道路相連。川平灣: 川平灣為日本最佳的觀景地點之一 (此行程不坐玻璃底船)。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘, 因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。紀念品店: 供應各種日本黑珍珠產品, 只在這間店內才找得到。離開沖繩島之前, 您將可在購物中心稍作停留, 逛街購物。

012H - THE BEST OF ISHIGAKI 石垣島最佳景點遊

時長: 約 4,5小時

川平灣: 它為日本最佳的觀景地點之一。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘, 因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。游泳、浮潛及跳水在川平灣都是禁止的, 但可以乘坐20分鐘左右的玻璃底船遊覽, 讓您可以欣賞灣內水下世界。美麗的珊瑚礁及超過90種不同種類的熱帶魚生活在這片海域。石垣燒陶藝工坊: 這裏的工匠們創作了石垣燒特有的作品, 這是一種原始的陶器風格的創新。石垣燒在傳統燒陶的陶器上釉與玻璃製品相結合來表現石垣島海洋的藍色。您將有時間購物。香蕉公園: 位於石垣市北方僅數公里遠的香蕉公園, 為一個廣大的自然保留區, 因此高度推薦。公園本身位於可以概述為一座山 (高度僅200公尺) 的四周, 區分為四個區域及一個「天際線」, 互相之間均以小徑及道路相連。旅遊當中, 您將享用日式套餐。

01RM - ISHIGAKI CULTURAL SIGHTSEEING 石垣島文化之旅

時長: 約 3,5小時

八重山民俗村: 它坐落在「名倉灣」的山丘上, 是日本最南端的主題公園。那裡有許多80到100年的傳統八重山區域的房屋, 都是從原來的地點遷移, 並小心翼翼地在這裡重建起來的。配合上豐富的自然背景, 再現了八重山古老的房屋街景。石垣島鐘乳石洞: 它的形成, 歷經超過200,000年。那裡近期展現的照明, 創造出更加絢麗的空間。欣賞世界第一個鐘乳石洞照明, 與鐘乳石洞內水與石頭的大自然雕塑相輔相成。

037D - ISHIGAKI ISLAND ROUND TOUR 石垣島環島旅遊

時長: 約 5,5小時

玉取崎展望台: 它為一觀景台, 視野非常遼闊, 可以眺望玉取崎名岬、伊原間灣、陡峭的石垣島北半島及翠藍海洋和其中的珊瑚礁。八重山棕櫚樹林: 座落在石垣島北海岸。棕櫚樹可長到約10公尺高, 這個命名為「八重山棕櫚樹林」的區域被指定為國家級自然遺跡。川平灣: 它為日本最佳的觀景地點之一。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘, 因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。游泳、浮潛及跳水在川平灣都是禁止的。紀念品店: 在川平灣, 黑

珍珠也非常有名。紀念品店供應各種日本黑珍珠產品，只在這間店內才找得到。旅遊當中，您將享用日式套餐。

037M – ISHIGAKI ESSENTIAL 2 石垣島必遊景點及購物

時長: 約 3,5小時

香蕉公園: 位於石垣市北方僅數公里遠的香蕉公園，為一個廣大的自然保留區,因此高度推薦。公園本身位於可以概述為一座山（高度僅200公尺）的四周，區分為四個區域及一個「天際線」，互相之間均以小徑及道路相連。川平灣:它為日本最佳的觀景地點之一。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘，因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。游泳、浮潛及跳水在川平灣都是禁止的。石垣島購物商場: 石垣島城市中心購物商場包含兩座互相平行的購物商場，兩座商場靠南邊的部分是最特別有趣的。這是島上返程前大肆採購紀念品的最佳地點之一。

037N – ISHIGAKI HALF DAY 石垣島半日遊

時長: 約 4,15小時

川平灣:它為日本最佳的觀景地點之一。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘，因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。游泳、浮潛及跳水在川平灣都是禁止的。紀念品店:在川平灣，黑珍珠也非常有名。紀念品店供應各種日本黑珍珠產品，只在這間店內才找得到。八重山綿狹工藝館: 展示並銷售綿狹編織的傳統工藝。當地女性有編織特殊圖案在綿狹上的長久傳統，作為回應男方的訂婚禮物。近年，勤勞的石垣島婦女將同樣的編織技術，應用在製作提袋、家飾品、領帶及許多其他商品上面，是您絕佳的伴手禮。此行程含日式燒肉餐。

037O – KABIRA BAY GLASS BOTTOM BOAT CRUISING & OGANZAKI CAPE 川平灣玻璃底船遊覽及御神崎旅遊

時長: 約 4,5小時

川平灣:它為日本最佳的觀景地點之一。由於它的美麗翡翠色海水及白沙海灘，因而獲選米其林綠色指南三顆星的榮耀。游泳、浮潛及跳水在川平灣都是禁止的。紀念品店:在川平灣，黑珍珠也非常有名。紀念品店供應各種日本黑珍珠產品，只在這間店內才找得到。御神崎:是位於石垣島西端的海角美景，從指標性的白色燈塔下的觀景台全景俯瞰，會讓人驚嘆連連。山丘為海平面37公尺/121英尺高，天氣晴朗時，每個人都可以從山丘頂看到西表島。石垣島購物商場: 石垣島城市中心購物商場包含兩座互相平行的購物商場，兩座商場靠南邊的部分是最特別有趣的。這是島上返程前大肆採購紀念品的最佳地點之一。

037P – THE ISHIGAKI ISLAND STALACTITE CAVE & YAIMAMURA VILLAGE 石垣島鐘乳石洞及八重山民俗村之旅

時長: 約 3小時

八重山民俗村:它坐落在“名倉灣”的山丘上，是日本最南端的主題公園。那裡有許多80到100年的傳統八重山區域的房屋，都是從原來的地點遷移並小心翼翼地在這裡重建起來的。配合上豐富的自然背景，再現了八重山古老的房屋街景。石垣島鐘乳石洞的形成，歷經超過200,000年。那裡近期展現的照明，創造出更加絢麗的空間。欣賞世界第一個鐘乳石洞照明，與鐘乳石洞內水與石頭的大自然雕塑相輔相成。

TOUR PRICE LIST | 旅遊價格表

ALL TOURS | 所有旅遊團

		PRICE FOR ADULTS (> 13 years old) 成人價 (大於13歲)	PRICE FOR CHILDREN (3-13 years old) 兒童價 (3-13歲)
		USD 美元	USD 美元
ONBOARD TOUR			
9000	Behind the scenes of Costa Serena 歐特達莎維娜號後的秘密	50,00	40,00
NAHA 那霸			
0018	Okinawa Shopping 沖繩購物之旅	29	20,30
01RU	Ruin of Katsuran Castle & Shopping 唐通城跡觀光和購物	35	24,50
01RT	Senagajima Umikaji Terrace & Shopping 瀨長島海蛇露台觀光和購物	29	20,30
0015	Manzamu Cape & Ryukyu mura village 萬座毛與琉球村	45	31,50
002U	Okinawa World Transfer 沖繩世界文化王國	45	31,50
01BR	Churaumi Aquarium & Shopping 美麗水族館與購物之旅	55	38,50
6239	Okinawa city tour 沖繩首里城與購物	29	20,30
MIYAKOJIMA 宮古島			
01SN	Scenic Sightseeing Miyakojima 宮古島風景精品遊	55	38,50
01SE	The Best of Miyakojima 最美宮古島	75	52,50
01SP	Yonahamaehara Beach & Shopping Yonahamaehara 海灘與購物	39	27,30
024J	Miyako's Best Tourist Attractions 宮古島最美風景遊	59	41,30
037Q	Irabu Island Half Day 伊良部島之旅	39	27,30
037R	The Highlight Miyakojima 宮古島精選旅遊	65	45,50
037T	Explore Nansei Rakuen Resort & Higashi-Hennazaki Cape 南西樂園度假村及東平安名岬探索之旅	75	52,50

GENERAL CONDITIONS OF THE OFFER | 一般供應情形

The General Conditions and the Excursions are available at the My Tours Office.

旅遊團具體使用情形可在 My Tours 辦公室獲得瞭解。

TOUR PRICE LIST | 旅遊價格表

ALL TOURS 所有旅遊團			
		PRICE FOR ADULTS (> 13 years old) 成人價 (大於13歲)	PRICE FOR CHILDREN (3-13 years old) 兒童價 (3-13歲)
		USD 美元	USD 美元
ONBOARD TOUR			
9000	Behind the scenes of Costa Serena 歌詩達莎倫娜背後的秘密	50	40
ISHIGAKI 石垣島			
012J	Ishigaki Essential 1 石垣島精品遊	39	27,30
012H	The Best of Ishigaki with meal 石垣島最佳景點遊 (含餐)	75	52,50
01RM	Ishigaki Cultural Sightseeing 石垣島文化之旅	59	41,30
037C	The Highlights of Ishigaki (with meal) 石垣島精選景點旅遊(含餐)	95	66.50
037D	Ishigaki Island Round Tour 石垣島環島旅遊	70	49
037M	Ishigaki Essential 2 石垣島必遊景點	39	27,30
037N	Ishigaki half day 石垣島半日遊	49	34,30
037O	Kabira Bay Glass Bottom Boat Cruising & Oganzaki Cape 川平灣玻璃底船遊覽及御神崎旅遊	55	38,50
037P	The Ishigaki Island Stalactite Cave & Yaimamura Village 石垣島鐘乳石洞及八重山民俗村之旅	55	38,50

GENERAL CONDITIONS OF THE OFFER | 一般供應情形
The General Conditions and the Excursions are available at the My Tours Office.
旅遊圖具體使用情形可在 My Tours 辦公室獲得瞭解.